

INHALT

WĒDISCHE LITERATUR

Brāhmana

1. Hebung der Erde (Trirātra-Br., Sajana zu Taitt.-Br. I, 2, 1, 3) 7
2. Wie die Gebirge entstanden (Kāthaka 36, 7, S. 74, 5) 7
3. Entstehung der Nacht (Maitrāj.-S. 1, 5, 12, S. 81, 2) 8
4. Der Feigenbaum (Schatap.-Br. VI, 6, 3) 8
5. Entstehung der Mondphasen und der Schwindsucht
(Kath. XI, 3, S. 147, 1) 9
6. Indra tötet den Namutschi (Taitt.-Br. I, 7, 1, 6) 10
7. Die Sintflut (Schatap.-Br. I, 8, 1) 10
8. Uschanas Kāwja geht zu den Göttern über (Dschaim.-
Br. I, 125) 12
9. Tschjawana (Schatap.-Br. IV, 1, 5, 1) 13

SANSKRIT-LITERATUR

Brahmanische Literatur

Mahābhārata

10. Der Tod des Königs Parīkschit (I, 40, 10) 19
11. Die Froschprinzessin (III, 192, 3) 29
12. Rohr und Flüsse (XII, 113) 32
13. Der undankbare Brahmane (XII, 168, 30) 34
14. Bhangāswana (XIII, 12) 44

Tantrākhjājika

15. Bösgesinnt und Gutgesinnt (I, 15, 16) 48
16. Brahmane, Dieb und Rakschasa (III, 6) 53
17. Die Maus als Mädchen (III, 9) 54
18. Der bestrafte Zwiebeldieb (β, IV, 1) 56

Südliches Pantschatantra

19. Die Hirtenfrau und ihre Liebhaber (I, 12) 56
20. Eisenfressende Mäuse (I, 16) 57
21. Der Esel im Tigerfell (III, 1) 58

Dandin, Abenteuer der zehn Prinzen (aus Kap. VI)

22. Gōminī 58
23. Nimbawatī 64
24. Nitambawatī 69

Sōmadēwa, Ozean der Erzählungsströme

25. Der Brahmane Harischarman (30, 93) 74
26. Mūladēwa (124, 131) 78

Literatur der Dschaina (Schwētāmbara)

Munisundara zu Haribhadra, Upadēschapada

27. Die neue Strophe (I, S. 315) 88
28. Die Weisheit der Alten (I, S. 372) 89

Pantschākhjānaka (textus simplicior)

29. Der Weber als Wischnu (I, 5) 90
30. Rākschasa, Dieb und Affe (V, 1) 98

Pantschākhjāna (Pūrnabhadra)

31. Die dankbaren Tiere und der undankbare Mensch (I, 9) 100
32. Was-er-haben-soll (II, 5) 104

Dharmakalpadruma (Wunschbaum der Religion)

33. Die Weltfremden (I, 2, 145) 109
34. Der Streit zwischen Bhāgja und Lakschmī (I, 3, 122) 117
35. Der Sohn der Greisin (II, 5, 124) 119
36. Der Rādschpūt Kühn (III, 6, 149) 126
37. Sūra und die Hexen (IV, 8, 98) 130

Die 32 Bharataka-Erzählungen (Bharataka-dwātrimschikā)

38. Der Bharataka als Ehestörer (Einleitung und Erz. 1) 149
39. Der Bharataka als Betrüger und Lüstling (3) 153
40. Der Bharataka als Dachdecker (6) 158
41. Der Bharataka als Rechner (7) 159
42. Der Bharataka als ehrlicher Mann (8) 160

43. Der Bharataka als Hofpriester (9)	161
44. Der Bharataka auf dem Kuhhandel (10)	163
45. Der geschwänzte Bharataka (11)	165
46. Der Bharataka als Heilgehilfe (12)	166
47. Der Bharataka als Denker (17)	167
48. Der Bharataka als Sanskritgelehrter (26)	168
49. Der Bharataka als glücklicher Ehemann (30)	169

Hēmawidschajas Märchenmeer (Kathāratnākara)

50. König Madhumathana (133)	171
51. Die kluge Alte (134)	174
52. König Wikrama, oder: Die Freigebigkeit (153–156)	175
1. Die vertauschten Köpfe	176
2. Die vier Freier	178
3. Die belebte Puppe	180
4. Die vier Väter	182
53. Der Brahmane Schūradāsa, oder: Das Glück (168)	184
54. Dhanaschrī (195)	185

Dharmatschandras

55. »Auszug aus der Geschichte von Malajasundarī« (Malajasundarī-kathōddhāra)	187
---	-----

LITERATUR DER VOLKSSPRACHEN

Mahārāschtrī Kommentar zum Āwaschjaka

56. Der Blinde und der Lahme (II, 8, 9, 22, S. 19)	277
57. Der Blinde und der Lahme; zweite Erzählung (II, 8, 9, 23, S. 19)	277
58. Folgen der Unbedachtsamkeit (II, 55, 9, S. 28)	278

Dēwēndras Kommentar zum Uttarādhjajana-Sūtra

59. Kanajamandscharī (Jac. S. 49)	279
60. Mandija (Jac. S. 65)	284
61. Agaladatta (Jac. S. 66)	287

Bradsch-Bhākhā

Hitōpadēscha-Pantschākhjāna-Buch

62. Der Schakal, sein Weib und der Löwe (I, 9)	292
63. Geh mit keinem Bösewicht! (III, 5 c)	295
64. Kuh und Löwe (III, 8)	296

Altgudscharātī

Pantschākhjāna - Wārttika

65. Die beiden Mörder (1)	298
66. Schakal, Tiger und Affe (2)	300
67. Der König mit der Schlange im Leib (3)	302
68. Die goldspendende Schlange (5)	304
69. Der heuchlerische Kater (6)	306
70. Wie Bhānu seine verstorbene Frau heiratete (7)	308
71. Die Schlange im Topf bringt den Gatten ins Gemach (10)	312
72. Vertrau keinem Weib ein Geheimnis an! (13)	313
73. Die dankbaren Fische (24)	317
74. Das belauschte Gespräch (26)	319
75. Die kluge Ziege (29)	323
76. Wie aus einer Jungfrau ein Jüngling ward (35)	324
77. Wie der Brahmane um sein Almosengefäß kam (36)	327
78. Deine Frau ist gut! (39)	328
Die zweiundsiebzig Erzählungen des Papageien	
79. König Nand und sein Minister Sakdāl (50)	330
80. »Da erwachte ich« (64)	332
81. Der König und sein Freund (67-69)	335

Urdū

Chirad Afrōs (»Erleuchtendes Wissen«)

82. Die dankbare Nachtigall (III, 19)	344
83. Der König von Kaschmir (VI, 2)	346
84. Sultan Sulaimān und der Reiher (XIV, 2)	348
85. Der Fakīr Dānādīl und die Räuber (X, 2)	350
86. Die alte Frau und ihre Tochter Muhastī (X, 3)	351
87. Der Arzt und der Kranke (X, 5)	352
88. Der Araber und der Bäcker (X, 8)	353

Anhang: Das Sauparna, ein wēdisches Mysterium 357

Nachwort 383

Anmerkungen 397

Textkritische Bemerkungen 415

Verzeichnis der Abkürzungen 418

Typen- und Motivregister 419